



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
17 May 2004

Russian  
Original: English

---

**Комиссия Организации Объединенных Наций  
по праву международной торговли**  
Рабочая группа I (Закупки)  
Вена, 30 августа – 3 сентября 2004 года\*

### **Предварительная повестка дня шестой сессии Рабочей группы I (Закупки)\***

#### **I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие сессии
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Будущая работа в области публичных закупок
5. Прочие вопросы
6. Утверждение доклада о заседаниях Рабочей группы

#### **II. Примечания к предварительной повестке дня**

##### **Пункт 1. Открытие сессии и расписание заседаний**

1. Шестую сессию Рабочей группы I (Закупки) планируется провести в Венском международном центре 30 августа – 3 сентября 2004 года. Сроки сессии и круг ведения Рабочей группы должны быть утверждены Комиссией на ее тридцать седьмой сессии, которая будет проходить 14–25 июня 2004 года в Нью-Йорке.

2. Для рассмотрения пунктов повестки дня в ходе сессии будет выделено пять рабочих дней, в течение которых будет проведено 10 заседаний продолжительностью в половину дня. Заседания будут проходить с 9 час. 30 мин. до 12 час. 30 мин. и с 14 час. 00 мин. до 15 час. 00 мин. за

---

\* При условии утверждения Комиссией на ее тридцать седьмой сессии, которая будет проходить 14–25 июня 2004 года в Нью-Йорке.



исключением понедельника, 30 августа 2004 года, когда заседание начнется в 10 час. 00 мин.

3. При условии подтверждения Комиссией в состав Рабочей группы могут входить все государства – члены Комиссии, которыми на дату проведения сессии будут являться следующие государства: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Бенин, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла, Габон, Гватемала, Германия, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Ливан, Литва, Мадагаскар, Марокко, Мексика, Монголия, Нигерия, Пакистан, Парагвай, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Сербия и Черногория, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка и Япония.

4. Кроме того, для участия в сессиях в качестве наблюдателей могут быть приглашены государства, которые не являются членами Комиссии, а также соответствующие международные организации и международные неправительственные организации. В соответствии с установившейся практикой ЮНСИТРАЛ делегации, представленные в качестве наблюдателей, могут активно участвовать в работе по выработке решений, которые принимаются консенсусом.

#### **Пункт 2. Выборы должностных лиц**

5. В соответствии с практикой, сложившейся на предыдущих сессиях, Рабочая группа, возможно, пожелает избрать Председателя и Докладчика.

#### **Пункт 4. Будущая работа в области публичных закупок**

6. На своей тридцать шестой сессии, проходившей в Вене 30 июня – 11 июля 2003 года, Комиссия рассмотрела две записки Секретариата по вопросу о возможной будущей работе в области публичных закупок<sup>1</sup>. В этих записках описывается текущая деятельность других организаций в области публичных закупок и представляется информация о практическом опыте в области осуществления Типового закона ЮНСИТРАЛ о закупках товаров (работ) и услуг<sup>2</sup>.

7. Комиссия решительно поддержала предложение о включении вопроса о правовом регулировании закупок в свою программу работы и в связи с этим обратилась к Секретариату с просьбой подготовить подробные исследования для рассмотрения в будущем<sup>3</sup>. Поэтому Секретариат подготовил для Комиссии записку, в которой кратко излагались результаты исследований, проведенных до последнего времени, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть ее на своей тридцать седьмой сессии<sup>4</sup>. Цель записки состоит в том, чтобы оказать Комиссии содействие в принятии на предстоящей сессии решения по вопросу о проведении сессии и круге ведения Рабочей группы, которую предлагается созвать в период с 30 августа по 3 сентября 2004 года.

8. Рабочей группе, которая может быть созвана, как это указано выше, будут представлены два исследования, которые были подготовлены в соответствии с

просьбой Комиссии, как это отмечается в последующих пунктах, и которые Рабочая группа может использовать в качестве основы для своих обсуждений.

9. В первом исследовании рассматриваются вопросы, возникающие в результате использования электронной связи и технологии в сфере закупок (документ A/CN.9/WG.1/WP.31), особенно применительно к следующим проблемам:

- a) публикация информации о возможностях заключения договоров;
- b) публикация законов и нормативных актов, регулирующих договоры о закупках;
- c) публикация тендерной документации и смежной информации;
- d) публикация решений о заключении договоров;
- e) использование электронных средств связи в процессе закупок;
- f) электронные (реверсивные) аукционы; и
- g) электронные каталоги.

10. Во втором исследовании рассматриваются дополнительные положения, которые могут быть пересмотрены в Типовом законе ЮНСИТРАЛ (A/CN.9/WG.1/WP.32), включая следующие:

- a) использование списков поставщиков;
- b) закупка услуг;
- c) альтернативные методы закупок;
- d) участие общин в закупках;
- e) рамочные соглашения;
- f) оценка и сопоставление тендерных заявок; и
- g) средства правовой защиты и принудительное исполнение.

11. В ходе сессии будут представлены также следующие справочные документы:

a) подготовленная Секретариатом для тридцать седьмой сессии Комиссии записка, озаглавленная "Возможная будущая работа в области публичных закупок" (документ A/CN.9/553);

b) представленные Комиссии на ее тридцать шестой сессии записки, озаглавленные "Текущая деятельность международных организаций в области государственных закупок: возможная работа в будущем", в которых кратко излагаются процесс эволюции электронной торговли в сфере закупок и вопросы, возникающие в связи с этим, а также вопросы и проблемы, выявленные в текущей практике закупок (документы A/CN.9/539 и A/CN.9/539/Add.1); и

c) Типовой закон ЮНСИТРАЛ о закупках товаров (работ) и услуг и сопровождающее его Руководство по принятию.

12. С вышеуказанными документами можно ознакомиться на веб-сайте ЮНСИТРАЛ ([www.uncitral.org](http://www.uncitral.org)). Ограниченное количество экземпляров этих документов будет также представлено в ходе сессии.

#### **Пункт 6. Утверждение доклада**

13. Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить перед завершением работы сессии в пятницу 3 сентября 2004 года доклад для представления тридцать восьмой сессии Комиссии (которую планируется провести в Вене 4–22 июля 2005 года). Основные выводы, сделанные Рабочей группой в ходе ее девятого заседания (т.е. в первой половине дня в пятницу, 3 сентября) будут зачитаны в краткой форме на десятом заседании для включения Председателем в отчеты и впоследствии будут включены в доклад Рабочей группы.

#### **Заседания**

14. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению, что в соответствии с решениями, принятыми Комиссией на ее тридцать четвертой сессии<sup>5</sup>, Рабочая группа, как ожидается, проведет обсуждение основных вопросов в течение первых девяти заседаний (т.е. с понедельника до первой половины дня в пятницу), а проект доклада за весь период будет подготовлен Секретариатом для принятия на десятом и последнем заседании Рабочей группы (в пятницу во второй половине дня).

15. Рабочая группа, возможно, пожелает посвятить первые восемь заседаний (с понедельника по четверг) обсуждению пункта 4 повестки дня, а также зарезервировать свое предпоследнее заседание (в пятницу в первой половине дня) для обмена мнениями по возможным дополнительным вопросам в области закупок, которые Рабочая группа, возможно, пожелает в надлежащее время рассмотреть.

#### *Примечания*

- <sup>1</sup> Документы A/CN.9/539 и A/CN.9/539/Add.1, с которыми можно ознакомиться на веб-сайте ЮНСИТРАЛ ([www.uncitral.org](http://www.uncitral.org)) в рубрике "Commission Sessions", а затем "36th session, 30 June – 11 July 2003, Vienna".
- <sup>2</sup> Текст Типового закона приводится в документе "*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 17* и исправление (A/49/19 и Согг.1), приложение I, с которым (а также с дополняющим его Руководством по принятию) можно ознакомиться на веб-сайте ЮНСИТРАЛ в рубрике "Adopted Texts", а затем "Public Procurement and Infrastructure Development".
- <sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17* (документ A/58/17), пункты 225–230, с этим документом можно ознакомиться на веб-сайте ЮНСИТРАЛ в рубрике "Commission Sessions", а затем "36th session, 30 June – 11 July 2003, Vienna".
- <sup>4</sup> Документ A/CN.9/553, который будет размещен на веб-сайте ЮНСИТРАЛ до тридцать седьмой сессии Комиссии (которая будет проходить 14–25 июня 2004 года в Нью-Йорке).
- <sup>5</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 17* и исправление (A/56/17 и Согг.3), пункт 381, с этим документом можно ознакомиться на веб-сайте ЮНСИТРАЛ в рубрике "Commission sessions", а затем "34th session, 25 June – 13 July 2001, Vienna".